ÚSTECKÝ KRAJ

Dolní Podluží | Jiřetín pod Jedlovou | Horní Podluží

PERMONÍK

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 396 • ročník XXXIV | BŘEZEN 2026 | Založen v roce 1993



Společná fotografie hornopodlužských maškar, které se vydaly ke kostelu v Dolním Podluží na setkání s dolnopodlužským a jiřetínským průvodem, aby se zúčastnily společného masopustního veselí. Více na straně 6

foto **Jaromír Petružálek**



Činnost JSDH Dolní Podluží v roce 2025

V roce 2025 měla jednotka sboru dobrovolných hasičů obce Dolní Podluží opět velmi aktivní rok. Naším hlavním úkolem bylo zajišťovat pomoc při požárech, dopravních nehodách a dalších mimořádných událostech v obci i v okolí.

Během roku jsme vyjeli celkem k 50 událostem. Nejčastěji jsme zasahovali u požárů, kterých bylo 25. Dále jsme pomáhali u dopravních nehod (8 zásahů), při únicích ropných látek (8), u technických zásahů, například při odstraňování nebezpečných stavů (7), a ve dvou případech jsme poskytli další pomoc. Nezasahovali jsme pouze v Dolním Podluží, ale v okolních obcích. Spolupracovali jsme s profesionálními hasiči i dobrovolnými jednotkami z regionu. Díky této spolupráci je možné zajistit rychlou pomoc tam, kde je zrovna potřeba.



Při zásazích jsme nejčastěji využívali cisternovou automobilovou stříkačku CAS 25/2500/400. Během roku jsme při výjezdech najeli celkem 509 kilometrů. Podle typu události jsme využívali také dopravní automobil a další vybavení.

Kromě samotných zásahů jsme se věnovali také pravidelnému výcviku a údržbě techniky. Je důležité, aby byla jednotka vždy připravena vyjet a pomoci v co nejkratším čase.

Na závěr bych chtěl poděkovat všem členům jednotky za jejich čas, ochotu a nasazení.

Martin Tesař, velitel JSDHO

Příští Permoník vyjde ve čtvrtek 9. dubna.

V Dolním Podluží se natáčí nový český seriál

Tvůrci nového českého seriálu si vybrali Dolní Podluží jako jednu z lokací, kde vznikají záběry k připravovanému televiznímu projektu FTV PRIMA. Dalšími známými lokacemi jsou vedle Varnsdorfu i Mikulášovice nebo Nový Bor.

Seriál je inspirovaný skutečnou událostí, k níž došlo v roce 2017 ve Varnsdorfu. Příběh sleduje otce, který po tragické smrti svého syna bojuje o spravedlnost a spravedlivý trest pro pachatele. Právě tento dlouhý a složitý zápas se stal hlavním tématem seriálu.

Filmový štáb se v obci pohyboval na přelomu ledna a února, a protože zima letos filmaře překvapila vydatností srážek, zavítá štáb do obce ještě i v březnu.

Adéla Macháčková, starostka





Adiktologické centrum Varnsdorf

VARNSDORF – Naše služba, dříve známá jako **Centrum duševního zdraví pro adiktologické klienty**, nyní nese nový, výstižnější název **Adiktologické centrum Varnsdorf (ACV)**. Změna názvu má za cíl zpřehlednit, komu je služba určena a jakou odbornou pomoc nabízí. Obsah i kvalita péče zůstávají stejné.

Adiktologické centrum Varnsdorf sídlí na dobře známém místě – v budově bývalého dětského střediska, naproti velké poliklinice ve Varnsdorfu. Díky této poloze je centrum snadno dostupné a dobře dohledatelné pro místní obyvatele všech věkových skupin.

Služba je určena **adiktologickým klientům a osobám ohroženým závislostí již od 10 let věku.** Pomoc zde nacházejí lidé, kteří řeší potíže spojené s užíváním alkoholu či jiných návykových látek, patologickým hráčstvím nebo jinými formami rizikového chování. Podpora je nabízena také **rodinným příslušníkům a blízkým osobám,** kteří často nesou značnou psychickou zátěž.

Velkou výhodou služby je **velmi krátká čekací doba na objednání** – zájemci mohou být přijati téměř ihned, jelikož jsou v současné době volné kapacity. Pomoc je tak dostupná bez dlouhého čekání, což je v oblasti adiktologických služeb zásadní.

Cílem centra je pomoci klientům zorientovat se v náročné životní situaci, posílit jejich schopnost zvládat obtíže a hledat cestu ke stabilnějšímu a zdravějšímu životu. Práce s klienty je založena na **dobrovolnosti, důvěře a individuálním přístupu** – každý člověk má jiné potřeby a tempo změny.

Tým **Adiktologického centra Varnsdorf** tvoří kvalifikovaní odborní pracovníci s praxí v oblasti adiktologie. Služba je bezplatná a poskytována v bezpečném a diskrétním prostředí.

Kontaktní údaje: Poštovní 1254, 407 47 Varnsdorf
tel. 778 506 392, e-mail: poradna.varnsdorf@drugout.cz

Pokud vy nebo někdo z vašeho okolí řeší potíže spojené se závislostí, neváhejte se obrátit na Adiktologické centrum Varnsdorf. Pomoc je dostupná rychle a bez zbytečného odkladu.

Za ACV **Sandra Beránková**





Jiřetínské kašny z náměstí Jiřího, foto Josef Zoser

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Únorové „okénko“ do školy

1 Zápis do 1. třídy
K zápisu do 1. třídy, který se konal 5. února, se dostavilo 23 dětí. Po splnění úkolů čekaly na děti dárečky.

2 Kurz první pomoci
Poskytovatel kurzů první pomoci „Pomoc 4ALL“ provedl naše osmáky klíčovými dovednostmi, které může kdokoli potřebovat při záchraně lidského života. Je to např. správná technika resuscitace, pomoc při bezvědomí a dušení, zástava krvácení a další.

3 Finanční gramotnost
Několikrát do roka je do výuky zařazen blok finanční gramotnosti. Třeťáci si povídali o tom, jak se platilo v minulosti a jak platíme dnes. Prohlédli si české bankovky, seznámili se s osobnostmi, které jsou na nich vyobrazeny a také s ochrannými prvky bankovek. Nakonec každý navrhl vlastní „školní“ bankovku.

4 Malí výtvarníci
Obrys nebo silueta. I takové výrazy již znají děti z přípravné třídy. Prakticky si to vyzkoušely pomocí víček z PET lahví. A moc se jim to „malování“ líbilo!

5 Nadílka zvířátkům
Zima je dlouhá. A tak děti ze ŠD odnesly do lesa spoustu kaštanů, aby zvířátka nehladověla.

Mgr. M. Hobzová, foto **kol. učitelů**





1





3

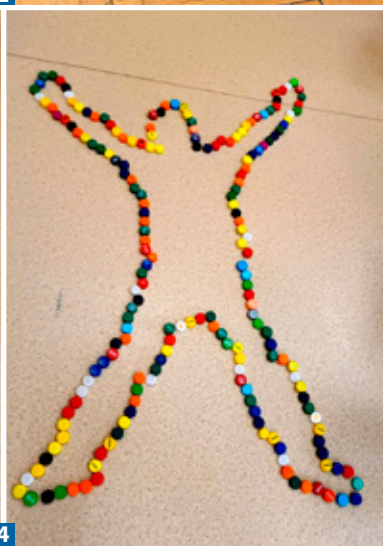


2





4



5

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Pěvecká soutěž Skřivánek

Na prvním stupni naší školy se uskutečnilo školní kolo pěvecké soutěže Skřivánek, kterého se zúčastnilo osm statečných zpěváků a zpěvaček od přípravné třídy až po pátou třídu. Všichni soutěžící se s velkou odvahou postavili před porotu i publikum a předvedli svůj pěvecký talent.

Repertoár byl opravdu pestrý – zazněly lidové písně, populární skladby, ale i dětské písničky. Porota to neměla vůbec jednoduché. Hodnotila nejen délku a provedení písně, ale také originalitu vystoupení, například využití hudebního nástroje.

Třetí místo bylo uděleno hned dvěma soutěžícím – **Sáře Janouškové** z 5. třídy a **Ellince Šmidtové** z 1. třídy.

Druhé místo obsadil **Radim Palička**, který zaujal porotu písní Yahoda od skupiny Mirai a doprovodem na hudební nástroj.

Vítězkou soutěže se stala **Leonka Hladíková** z 2. třídy s písničkou Malé kotě.

Všem účinkujícím patří velká pochvala za odvahu, krásné výkony a radost ze zpěvu. Vítězům gratulujeme a přejeme mnoho dalších hudebních úspěchů.

Text a foto **Bc. Petra Ivaničová**



MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Čarování s barvami: Když se modrá potká se žlutou...

V naší mateřské škole se nedávno odehrálo něco magického. Třída se proměnila v malířskou laboratoř a děti v udivené kouzelníky. Hlavním tématem bylo míchání barev – obdivuhodná chvíle, která v dětských očích měnila celý svět.

Pro děti to byl zážitek, který v nich začal probouzet vědecké myšlení a experimentování. Děti si kladly otázky typu „Co se stane, když smíchám červenou a modrou barvu?“ a přímo před očima vidí výsledek. Pozorovali jsme, jak se jedna barva postupně vpíjí do druhé a mění svůj odstín. U dětí byla rozvíjena zraková citlivost a estetické cítění.

Barvy jsme míchali v různém poměru, výsledek byl vždy trochu jiný.... buď byla barva příliš tmavá nebo moc světlá a pro docílení určitého odstínu bylo potřeba zkusit několik variant. Děti se tak učily trpělivosti a soustředění, což se projevilo úplným tichem při očekávání výsledku. To vystřídal hlasitý údiv nad barevným kouzlem.

Kreativní dopoledne jsme doplnili hrou s třídícím setem s barevnými tvary a pohybovou hrou se šátky, ze kterých jsme nakonec vytvořili slunce.

Ostatně na sluncem prohřáté dny se už moc těšíme. Tak se těšte s námi.

Zdraví vás děti a paní učitelky z MŠ Podlužánek



Mateřská škola Dolní Podluží, okres Děčín, příspěvková organizace

Informace k zápisu do mateřské školy na šk. rok 2026/27

Zápisy k předškolnímu vzdělávání se konají dle § 34 školského zákona v období **od 15. března do 15. dubna 2026**. Žádost o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání v těchto dnech podejte buď:

- **osobním podáním v MŠ** – pouze dne 14. dubna 2026 od 14.00 do 15.30 hod. přímo v Mateřské škole Dolní Podluží,
- **poštou** na adresu MŠ: Mateřská škola Dolní Podluží, okres Děčín, PO Dolní Podluží 437, 407 55 Dolní Podluží,
- **e-mailem s elektronickým podpisem zákonného zástupce** – ms.dolnipodluzi@email.cz
- **do datové schránky MŠ** – ID: n7skqsg

Potřebné dokumenty k zápisu k předškolnímu vzdělávání:

- **občanský průkaz zákonného zástupce**
- **rodný list dítěte**
- **žádost o přijetí k předškolnímu vzdělávání** (formulář ke stažení na ms.dolnipodluzi.cz)
- **doložení řádného očkování dítěte – předem potvrdí lékař** (formulář ke stažení na ms.dolnipodluzi.cz – tato povinnost se netýká dítěte, které plní **povinné** předškolní vzdělávání a k 31. 8. 2026 dosáhne věku 5 let)

Bc. Blanka Mannová, ředitelka školy





POZVÁNKY

TJ Čechie Horní Podluží

TANEČNÍ ZÁBAVA

na kterou Vás srdečně zve
TJ Čechie Horní Podluží

Prodej vstupenek u personálu restaurace.

U VLEKU HORNÍ PODLUŽÍ

OD 20.00

SKVĚLÁ MUZIKA A VÝBORNÁ ZÁBAVA - BOHATÁ TOMBOLA



21. 3. 2026 Vstupné 120 Kč

Plakátek dodala Jindra Koldová



Poznej svůj kraj

28. března 2026 v 9:30 hodin

sraz u Obecního úřadu v Horním Podluží

Zveme všechny na výlet za otvíráním studánek – prameny Křinice

Sváču s sebou, třeba buřta – bude možnost opéct ☺

Plakátek dodala Jindra Koldová

DOLNÍ PODLUŽÍ PRO VÁS A OBEC DOLNÍ PODLUŽÍ

zvou malé i velké děti, jejich rodiče a prarodiče na tradiční velikonoční dobrodružství

PUTOVÁNÍ ZA ZAJÍČKEM



Výtvarné dílničky (zdobení vajíček, vyrábění velikonočních ozdob)
Pletení pomlázek
Hledání velikonočního zajíce
Malování na obličej

v pátek 3.dubna 2026 od 14 hodin

Koupaliště v Dolním Podluží

Plakátek dodala Petra Frančová

doteky

Římskokatolická farnost Jiřetín pod Jedlovou
a poetické studio DOTEKY vás zvou na
18. velikonoční výstup s poezií na Křížový vrch

Milan Hrabal

CESTOU BOLESTI A VÍRY



Foto Jiří Stejskal

Cyklus veršů jako básnická reflexe na jednotlivá zastavení křížové cesty. Výstup na památný vrch doprovodí přednesem Milan Hrabal a Martin Louka.

Na Velký pátek

3. dubna 2026 v 15:30 h.

Sraz zájemců u dolního vstupu na křížovou cestu v Jiřetíně pod Jedlovou.

Plakátek dodal Martin Louka

Jak jsme se bavili při Podtolštejnském masopustu



Fašánek a Dolní Podluží

Fašánek, fašank, fašanky nebo zkrátka masopust. Ať této slávě říkáme jakkoliv, stále nás baví. A u nás v Dolním Podluží už podeváté! Ano, Dolní Podluží se první únorovou sobotu zúčastnilo již devátého ročníku masopustní veselice. Jako tradičně jsme začínali u mexické Olé restaurace, jejíž el jefe nabídl na posilněnou výbornou tekutinu karibského původu. Pokračování bylo všem zřejmé –koláče v garáži u Chalupných, laskonka u pana Bednáře a taneček s hospodyní u Zbořilů. Na druhé straně Lužničky pak občerstvení u Vyhnálků, masový sen u pana Černého a výborná nejen káva paní Dlaskové. Po zelňačce ve Slovenské restauraci následovaly chuťovky na koupališti a kalíšek svařáku v hasičárně. Předposlední zastávkou byl dům č.p. 515 s tradiční sekanou a servisem pana Kováče a ve finiši nás dosytily maminky z Domova sv.Vincenta. To byl náš masopustní průvod masek, kde vévodili vodníci i s domácním mazlíčkem, laufr, mnich a zástup jeptišek, slamák a bába s nůší, a pro všechny případy lékař se svou brašnou. Samozřejmě ještě další a další masky byly součástí průvodu, který zdolal za čtyři hodiny celou naši dlouhou vesnici. Odpočinout si masky mohly teprve na prostranství u kostela sv.Kateřiny, kde proběhl rituál přivolání jara, odměňování nejlepších převleků, naražení starostenského sudu a veselice v rytmu živé hudby. Počasí nám až do posledních minut masopustní slávy přálo, a tak nezbývá, nežli poděkovat. Povětrnostním podmínkám, pořadatelské obci, kterou byl tento rok Jiřetín pod Jedlovou, organizátorům výše zmíněných zastávek, pracovníkům naší obce, hasičům, ale především všem maskám, které náš průvod vytvořily. Těšme se na příští ročník!!!

Petra Frančová
foto **obec Dolní Podluží**



HORNÍ PODLUŽÍ – V sobotu 7. února ožila obec Horní Podluží tradičním veselím, smíchem a hudbou, neboť se zde konal již 9. ročník Podtolštejnského masopustu. Za hojné účasti místních i přespolních se masopustní průvod vydal v 11 hodin od obecního úřadu, v čele s rozjařenými muzikanty z kapely Turnovanka, jejichž tóny udávaly krok i dobrou náladu celému průvodu. Pestrobarevná společnost masek se vydala na svou obchůzku obcí, při níž se na každém zastavení dostalo nejen vlídného přijetí, ale i bohatého pohoštění. Průvod se zastavil na hřišti u Pepy Hroníka, u panelového domu u manželů Margit a Jana Matouškových, u manželů Emilky a Karla Hanykýřových, u Boženky Müllerové, v restauraci U Vleku, u manželů Trojanových a u Káji Nováka. Všude vládla srdečná atmosféra, štědrost a radost ze společného setkání. Ve 14 hodin se masopustní veselí přesunulo ke kostelu, kde se jednotlivé průvody spojily v jeden velký chumel masek, hudby a dobré nálady. Setkání se neslo v duchu tradic, přátelství a radosti ze společně stráveného času. Upřímné poděkování patří všem, kteří se do průvodu zapojili, hostitelům na jednotlivých zastávkách za bohaté a štědré pohoštění, našim hasičům za neocenitelné technické zajištění celé akce i všem dalším, kteří se podíleli na přípravě a hladkém průběhu této vydařené masopustní slavnosti.

Jindra Koldová
foto **Jaromír Petružálek**

dokončení na další straně (fotografie)









Sníh, běžky a díky

Zima a sníh, už téměř nedostupná záležitost v polohách kolem 500 mnm. Nejsem až takový pamětník, ale vím, že se lyžovalo na přírodním sněhu i 100 dní. V poslední době padá sníh dvakrát až třikrát za zimu, v pondělí, ve středu a někdy v pátek. Pak musí člověk, toužící po skluzu, vyrazit okamžitě, neb není jisto, že do soboty a neděle sníh vydrží.

Ale bohužel, zklamání hned po vstupu do lesa, cesty rozježděné od traktoru nebo terénních aut a je po romantice. Tak to nějak projedeme a přeneseme, zanadáváme a zapomeneme.

Letos se ta zima zdá mrazivá, studená, což je fakt, a dní, kdy příliv mrazivého vzduchu přikryl Česko, bylo více. Sníh stejně nepadal, jak jsme zažívali, napadlo max. 15cm a nevydrželo to dlouho. Naposledy 18.2.2026 napadlo kolem 10 cm a již leželo asi 5cm, takže slušná vrstva pro nadšence prkének. Neváhaje jsem vyrazil hned po ránu 19.2. s vědomím, že opět budu šmatlat v kolejích po nějaké technice. Na křižovatce u sjezdovky stojí těžební traktor a vrčí, bliká. „Ajajaj, to je konec“, říkám si. Odbočím doprava směr Banka, po pár metrech čerstvá stopa a zmačknutý



sníh do manšestru. To se mi snad zdá, co to je za nádheru a já jsem první! Prostě úžas, upravená stopa kolem Jedlové. Jak krásné a romantické, ticho a samota. Naprostá očista ducha a těla.

Pod Tolštejnem a za Rančem se tedy zase těží dřevo, ale to už mě nemohlo vyvést z míry.

Takže děkuji těm obětavcům a jedincům, co protahují lyžařské stopy. Musí to být jako boj Dona Quijota s větrnými mlýny.

Za všechny nadšence bílé stopy: „DĚKUJEME a SKOL“.

Jan Petrásek

extra GALLUS PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

Prodej chovné drůbeže

z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost

- 13 h Jiřetín pod Jedlovou (u kostela)
- 13.30 h Krásná Lípa (za budovou KOSTKA – ul. Masarykova 1094/4)
- 14 h Staré Křečany (na náměstí před OÚ)
- 14.30 h Šluknov (na náměstí)
- 15.30 h Velký Šenov (na náměstí pod kaštanem)
- 16 h Vilémov (parkoviště naproti Pizzerii – U Bílého JAKA, čp. 92)
- 16.30 h Mikulášovice (před zdravotním střediskem na parkovišti)

Prodej objednané drůbeže 12. 5. 2026	stáří	cena
Kuřice bílé, černé, červené, kropenaté, sussex	14–18týd.	300 Kč
Kuřice Vlaška a Kuřice Modrá	14–18týd.	300 Kč
Dominant Greenshell – hnědá až zelená vejce	14–18týd.	320 Kč
Pekingské kačeny	1–2týd.	130 Kč
Husy bílé	1–2týd.	240 Kč
Krůty (kanadské širokoprsé brojlerové)	6–10týd.	360–440 Kč
Perličky	1–4týd.	150–180 Kč
Brojlerová kuřata	1–7týd.	40 Kč
Výkrmové směsi ke každému druhu drůbeže	10kg balení	250 Kč

Sortiment, stáří a cena drůbeže se může lišit dle aktuální nabídky.

VEŠKERÁ NAŠE VÝKRMOVÁ DRŮBEŽ JE NESEXOVANÁ A NA OBJEDNÁVKU!

Drůbež, prosím, **OBJEDNÁVEJTE** na adrese: **Gallus Extra s.r.o., Hubenov 20, 588 05 Dušejov** • tel. 567 212 754, 567 214 502, mob. 731 701 331, 734 833 158 /NE SMS!/ volejte po–pá 7–15h! • email: info@prodej-drubeze.cz • další informace na **www.prodej-drubeze.cz**

KNIHOVNA DOLNÍ PODLUŽÍ

Knižní novinky

Tel. 608 550 526 • E–mail: knihovna@dolnipodluzi.cz

PROKLETÍ HRADU MYDLOVAR | Martina Novotná

Na nově budovaném hradě Mydlovar, vystavěném ve 13. století, dojde k podivnému úmrtí oblíbeného psa hradního pána Jana. Ten chce za každou cenu odhalit viníka a pověří vyšetřováním mladého vojáka Martina, jemuž za dřívější provinění hrozí přísný trest. Martin tak stojí před volbou – objasnit záhadnou smrt, nebo skončit na popravišti. Pátrání však rozvíří nebezpečné události a na hradě přibývají další záhadná úmrtí. Stopy nikam nevedou a napětí roste. Když Martin konečně odhalí pravdu, zjistí, že hrozba šibenice byla jen začátkem mnohem děsivějšího nebezpečí.

PROČ DOSPÍVÁNÍ BOLÍ: Příběhy holek, kluků a rodičů | Peter Pöthe

Co se děje v těle, v mozku a v duši dospívajících? Dětský psychiatr a psychoterapeut Peter Pöthe popisuje pocity, se kterými si kluci a holky často neví rady. V příbězích inspirovaných praxí ukazuje mladým, jak zvládat úzkosti, tlak, vnitřní zmatek nebo prázdnotu a jak si porozumět a neubližovat si. A rodičům pomáhá chápat jejich potomky. Možná v těchto příbězích uvidíte kousek sebe. A možná zjistíte, že to, co cítíte, má svůj důvod. Pochopíte ho a uleví se vám.

TOTA LÍTÁ: Výprava do TOTALITY, země krále TOTÁČE | Nina Špitálníková

Dívka jménem Tota se ráda toulá světem i ve svých snech, kde objevuje daleké říše a touží poznat celý svět. Do její bezstarostnosti však vstoupí dědečkovy vzpomínky na život v totalitě. Tota se rozhodne jeho minulost pochopit, a proto se do jedné takové země sama vydá. Na vlastní oči pozná přísné zákazy, odvážné disidenty i děsivého krále Totáče. Když vidí nespravedlnost kolem sebe, odhodlá se lidem pomoci. Podaří se jí krále svrhnout? Napínavý příběh doplňují pracovní listy, které čtenářům pomohou lépe porozumět tomu, jak totalita funguje.

ZA HRANICE ODOLNOSTI: Jak propojit tělo, mysl a výkon | Michal Novotný

Jak najít rovnováhu mezi výkonem a zdravím? Michal Novotný, fyzioterapeut světové sportovní elity, vás provede cestou od homeostázy a síly přes stres a bolest až po sebepoznání, výkon a dlouhověkost. Vychází při tom z poznatků fyzioterapie, psychologie i historie. Kniha nabízí inspirativní pohled nejen na tělo jako celek, ale i konkrétní cviky, doporučený jídelníček a rady, jak se hýbat bez bolesti a s radostí. Je určená všem aktivním lidem, kteří chtějí prozkoumat své limity s respektem k vlastnímu tělu.

KOČKY A 14 DALŠÍCH POVÍDEK | Bernard Minier

Nervydrásající příběhy od Bernarda Miniera, které vám zmrazí srdce hrůzou. Dva mladé páry fascinované temnou turistikou se vydávají na místa spojená s tragédiemi. Letec se během první světové války setkává s prastarou nenávistnou entitou. Zvířata se osvobodí od nadvlády lidí. Pohledný kněz ukrývá temné tajemství. Kočky nejsou tím, čím se zdají být. V patnácti povídkách mistra napětí Bernarda Miniera se vydáte do nejtemnějších míst lidské duše i do koutů světa prostoupených metafyzickým zlem. Připravte se na plíživý děs, který vás bude pronásledovat ještě dlouho po dočtení.

Bc. Lída Zavadilová, knihovnice, kulturní referentka

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

VZPOMÍNÁME



Dne 9. 1. 2026 by se pan **Vladimír MOSIG** dožil 80 let. Opustil nás náhle před 29 lety po tragické nehodě. S láskou vzpomíná **manželka Jaroslava a dcera Ivana s rodinou.**



Už je to pět let, co odešel **Pepa TÜRB**, kamarád, který v našem životě zanechal stopu, na kterou se nezapomíná. Čas sice plyne dál, ale vzpomínky na něj zůstávají stejně živé – v našich příbězích, smíchu, který s námi rád sdílel, i v tichých chvílích, kdy si uvědomíme, jak moc nám všem chybí.

Byl to kamarád, na kterého bylo spolehnutí. Uměl potěšit, poradit, rozesmát i jen tak být nablízku. Každý, kdo ho znal, si nese kousek jeho dobroty a lidskosti dál.

Dnes na něj myslíme s láskou a vděčností. Ne proto, že odešel, ale proto, že tu s námi byl a že jsme měli to štěstí jít s ním kus cesty životem.

Kdo jste ho znal, věnujte prosím tichou vzpomínku .



Dne 12. 2. 2026 by se paní **Jaroslava SOCHOROVÁ** dožila 90 let.
S láskou vzpomíná **syn Josef a dcera Blanka s rodinami.**
Vzpomeňte si na ni s námi.



Dne 5. března již uplyne pět dlouhých let, co už není s námi náš syn **Roman TEZOUR.** Kdo jste ho znali, věnujte mu spolu s námi tichou vzpomínku. Děkujeme.



Prvního března uplynul 1 rok, co nás náhle v 70ti letech navždy opustil náš milovaný bratr a strýc pan **Vladimír DOUBEK.** Kdo jste ho znali, vzpomeňte si na něj s námi.



Výhled z Jedlové hory, foto **Jiří Stejskal,** 20. 2. 26

JUBILANTI DOLNÍHO PODLUŽÍ

V měsíci únoru roku 2026 oslavili významné životní jubileum:

Marcela Paštiková

Gratulujeme jubilantce, přejeme jípevné zdraví, mnoho dobré nálady a pohodových dnů.

Poznámka: respektujeme právo na soukromí občanů, proto v souladu s právním řádem neuvádíme konkrétní personifikace, které podléhají písemnému souhlasu.

Alena Kršková

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4 K real D 3D

tel. 602 112 943 • e–mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

Program na BŘEZEN

■ **Pátek 6. 3. v 18 hodin** ČV

NA SKOK DO DIVOČINY

USA – Animovaná dobrodružná komedie – Poznej přírodu – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 85 minut

■ **Sobota 7. 3. v 18 hodin** ČV

ŠVIHÁCI

CZ – Repríza filmové komedie o tom, jak se (ne)topit v problémech – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 100 minut

■ **Pátek 13. 3. ve 20 hodin** ČV
■ **Sobota 14. 3. v 18 hodin** ČV

PŘÁNÍ K NAROZENINÁM: Křtiny

CZ – Nová filmová komedie – O tom, že vše nemusí jít podle plánu – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – 100 minut

■ **Pátek 20. 3. v 18 hodin** ČV

SPASITEL

USA – Vědeckofantastické dobrodružné drama – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – 155 minut

■ **Sobota 21. 3. v 18 hodin** ČV

NEJLEPŠÍ Z NEJLEPŠÍCH: GOAT

USA – Animovaná dobrodružná komedie – Nikdy nejste příliš malý na to, mít velké sny – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 95 minut

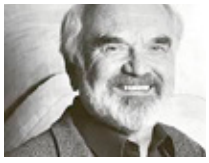
■ **Pátek 27. 3. v 18 hodin** ČV

NEČEKANÉ LÉTO

CZ – Nová filmová komedie – Když tvoje děti mají vlastní plány – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – 90 minut

■ **Sobota 28. 3. v 18.30 hodin !!! Prosíme, přijďte včas.**

ZDENĚK SVĚRÁK SLAVÍ 90



Přímý přenos z divadla Járy Cimrmana – Gratulovat přijdou Daniela Kolářová, Petr Nárožný, Bolek Polívka, Karel Šíp, Tomáš Klus a desítky dalších hostů. Moderují Vladimír Kroc a Tomáš Maleček. – Ml. přístupno – Vstupné 250 Kč – 90 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ **Středa 4. 3. od 13 do 16 h.)**

M D Ž

Čtení o ženách, vyrábění přáníčka k MDŽ.
Dolní Podluží, obecní knihovna

■ **Pátek 6. 3. od 16:00 h.**

SETKÁNÍ SE SENIORY

Pohodové posezení s generací dříve narozených.
Jiřetí p/J, Obecní dům

■ **Sobota 21. 3. od 20:00 h.**

TANEČNÍ ZÁBAVA

Skvělá muzika, výborná zábava, bohatá tombola. Vstupné 120 Kč, prodej vstupenek u personálu restaurace. Zve TJ Čechie Horní Podluží.
Horní Podluží, restaurace U Vleku

■ **Neděle 22. 3. od 14:00 h.**

MAŠKARNÍ BÁL PRO DĚTI

Odpoledne plné zábavy. Organizátor si vyhrazuje právo na změnu termínu.
Jiřetín p/J, Sportcentrum

■ **Sobota 28. 3. od 9:30 h.**

POZNEJ SVŮJ KRAJ

Vydej se s námi na výlet k pramenům Křinice na odemykání studánek. Trasa kolem větrného mlýna. Svačinu s sebou, např. buřta, bude možnost opéct.
Horní Podluží, sraz u obec. úřadu

■ **Sobota 28. 3. od 14:00 h.**

VELIKONOČNÍ TVOŘENÍ

Příjemné odpoledne při tradiční rukodělné tvorbě.
Jiřetín p/J, Obecní dům

■ **Neděle 29. 3. od 14:00 h.**

SK SLOVAN JIŘETÍN P/J. / SPORT FOR ALL – FK MALŠOVICE „B“

Mistrovské utkání 12. kola okr. soutěže dospělých ve fotbalu.
Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

■ **Pondělí 30. 3. od 15 h. (do 16:30)**

KNÍŽKOVÁNÍ

Pravidelné setkání dospělých čtenářů u kávy a čaje. POZOR – tentokrát poslední březnové pondělí. První pondělí v dubnu jsou Velikonoce.
Dolní Podluží, obecní knihovna

■ **Pátek 3. 4. od 14:00 h.**

PUTOVÁNÍ ZA ZAJÍČKEM

Tradiční velkopáteční akce nabídne výtvarné dílničky, zdobení vajíček, pletení pomlázek, malování na obličej a hledání velikonočního zajíce.



Dolní Podluží, koupaliště

■ **Pátek 3. 4. od 15:30 h.**

Milan Hrabal: CESTOU BOLESTI A VÍRY

18. velkopáteční výstup s poezií na Křížový vrch. Cyklus veršů jako básnická reflexe na jednotlivá zastavení křížové cesty. Přednes Milan Hrabal a Martin Louka.
Jiřetín p/J, Křížový vrch (dolní vstup na křížovou cestu)

■ **Sobota 4. 4. od 8:30 h. (do 14)**

VELIKONOČNÍ TURNAJ VE STOLNÍM TENISU

Hrají jednotlivci – dle časových možností sestavíme čtyřhry na místě. Vklad účastníků 50 Kč.
Info: 734 459 464
Horní Podluží, herna u rest. Slávie

■ **Sobota 4. 4. od 16:30 h.**

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – MSK BENEŠOV N. PL.

Mistrovské utkání 16. kola okr. přeboru dospělých ve fotbalu.
Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ **Sobota 4. 4. od 20:00 h.**

VELIKONOČNÍ VESELICE

Jarní restart.
Jiřetín p/J, Sportcentrum

■ **Středa 8. 4. od 13 h. (do 16:00)**

JARNÍ ČTENÍ

Čtení o přírodě, která se probouzí - výroba jarní záložky do knížky.
Dolní Podluží, obecní knihovna

■ **Neděle 12. 4. od 14:00 h.**

SK SLOVAN JIŘETÍN P/J. / SPORT FOR ALL – TJ JISKRA STARÉ KŘEČANY

Mistrovské utkání 14. kola okr. soutěže dospělých ve fotbalu.
Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

POZVÁNKA OD SOUSEDŮ
I PRO ZÁJEMCE Z PODTOLŠTEJNSKA

■ **Sobota 11. 4. od 8:00 h.**

VYTÍ NA VLČÁRNĚ

Dobročinná akce na podporu obnovy okolí rozhledny Vlčí hora. Účastníci budou vynášet 25 kg pytle s lepidlem (cementem) na posledním 200 m dlouhém úseku k rozhledně. Za každý odnesený pytel bude odložena částka na charitu. Občerstvení na místě. Organizace: K. Valenta (tel: 602171409), T. Srba (tel: 605230380). Podrobnosti a přihlášky jsou na FB akce Vytí na Vlčárně.
Obec Vlčí Hora, přístřešek u jižního rozcestí pod vrcholem Vlčí hora.

Římskokatolická farnost Jiřetín pod Jedlovou

vás zve
do kostela Nejsvětější Trojice

■ **na PRAVIDELNÉ BOHOSLUŽBY**
ve středu v 17:00 h.
v neděli v 9:15 h.

■ **na VELIKONOČNÍ BOHOSLUŽBY**

29. 3.	Květná neděle	**9:15h.**
2. 4.	Zelený čtvrtek	**17:00 h.**
3. 4.	Velký pátek	**17:30 h.**
4. 4.	Bílá sobota	**19:00 h.**
5. 4.	Boží hod velikonoční	**9:15 h.**
6. 4.	Pondělí velikonoční	**9:15 h.**

UPOZORNĚNÍ
PRO POŘADATELE

Textovou inzerci akcí (pořádaných v Dolním Podluží, Horním Podluží a v Jiřetíně p. J.) pro dubnový programový přehled Permoníku je nutné zaslat **do neděle 29. 3. 2026** na adresu: martin.louka@seznam.cz.



Plakátek dodal OÚ Horní Podluží

Jiřetínští fotbalisté drží první příčku v okresní soutěži dospělých

Jak už bývá zvykem, na podzim odstartoval další ročník fotbalových soutěží, kde se nám daří držet první příčku po 11 odehraných kolech. V loňské sezóně jsme o první místo soupeřili s Markvarticemi, které letos podávají nadstandardní výkony v okresním přeboru. Letos to jsou pro změnu Dobkovice, které obnovily činnost. Nyní jsme po podzimní části o pouhý jeden bod na první příčce. Naším nejlepším střelcem je tradičně Milan Fiala, který se drží na 5. příčce s 9 vstřelenými góly.

V letošním ročníku se nám povedlo stabilizovat kádr. Předseda vyjednal mezinárodní přestup, kdy jsme přivedli Míru Kratochvíla z německého TSV 1859 Wehrsdorf. Míra žije v Jiřetíně, o to máme větší radost, protože za jiřetínský celek už budou nastupovat celkem dva hráči žijící v této malebné obci. Nádhera!

Díky zahájení spolupráce s akademií Martina Hamady k nám přišlo i několik jeho dorostenců, jmenovitě Tadeáš Škvrna, Jan Sorád a další. A nutno říct, že podávají výborné výkony, což se nedá tak úplně říct o našem kapitánovi Dominikovi Maternovi, který si v posledním mistrovském utkání vysloužil červenou kartu a bude chybět 4 utkání! Na jeho pozici bude muset zaskočit Radek Pácha, který se snad umoudří a začne opět pravidelně chodit. ☺



V modrých dresech zleva: Jaroslav Beránek mladší, Jakub Zadina, Dominik Materna, František Prokop, Jaroslav Beránek starší, Milan Fiala a kus Chládka

Zimní příprava nebude nějak velkolepá, spíš žádná. Na konci února bychom měli sehrát přípravné utkání s FK Kravaře, které hrají českolipský okresní přebor.

V závěru bych rád pozval na první jarní utkání, které odehrajeme v Jiřetíně p. J. 29. 3. od 14:00 hodin s Malšovicemi, a zároveň poděkoval starostovi Josefu Zoserovi, místostarostce Renátě Ivanové, předsedovi SK Ivanovi Juříčkovi, mentorovi v kabině Robertovi Bužíkovi a dalším zaměstnancům obce a sportovního areálu za jejich podporu a pomoc v jakýchkoliv situacích. Nelze zapomenout na paní pokladní Dášu, všechny fanoušky, zejména na Martina Maternu (nejvíce venkovních výjezdů) a dědu Pohádku z Dolního Podluží.

Ota Chládek
foto **Nikola Zelingrová**



Návštěvníci sportbaru v našem Sportcentru při sledování utkaní olympijského turnaje v hokeji Česko-Kanada 0:5

INZERCE



KOUPÍM sklo, vázy, mísy, porcelán, LP vinylové desky, staré hračky, mince, bankovky, pohledy, známky, smaltované věci, atd. V případě nabídky volejte tel. 601 526 776.

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

V době uzávěrky Permoníku byly zveřejněny na stránkách **https://pohotovosti.vzp.cz/seznam-pohotovosti/rotace/284** tyto termíny stomatologické pohotovosti pro okres Děčín.

- **7. 3. – 8. 3. 2026**
  MDDr. Jan Kmínek
  Náměstí 28. října 818,
  40721 Česká Kamenice
  Tel. 604 185 363
- **14. 3. – 15. 3. 2026**
  MUDr.Vladimír Vojtěch
  28. října 110/11, 40502 Děčín
  Tel. 412 151 056
- **21. 3. 2026**
  MUDr.Pavel Hladík
  Weberova 1537/7, 40502 Děčín
  Tel. 412 539 298

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–12 hod. Doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

JIŘETÍN pod Jedlovou
SVOZ TŘÍDĚNÉHO A KOMUNÁLNÍHO ODPADU každý sudý týden

UPOZORŇUJEME, že pytle na tříděný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

16. 3. – 30. 3.

UZÁVĚRKA příštího čísla je **v úterý 31. 3. 2026** a vyjde **ve čtvrtek 9. 4. 2026**

PERMONÍK – měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J. (IČ 261416), tel. 412 379 231, e–mail:obc@jretin.cz • OÚ Dolní Podluží (IČ 261271), tel. 412 379 264, e–mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží (IČ 524221), tel. 412 379 181, e–mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231, e-mail: jirina.kapralikova@jiretin.cz • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e–mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1120 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci